

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE MONT-LAURIER

### **RÈGLEMENT NUMÉRO 348**

Règlement pour décréter un emprunt et une dépense de 153 000 \$  
pour l'exécution de travaux sur la terrasse du Jardin.

### **REFONTE ADMINISTRATIVE** (incluant l'amendement 348-1)

#### **Mise en garde**

Le lecteur est par les présentes avisé que toute erreur ou omission qui pourrait être relevée dans le texte ci-après n'a pas pour effet de diminuer le caractère exécutoire des règlements et amendements, tels que sanctionnés dans leur version originale. Pour vérifier les dispositions applicables, veuillez consulter le texte officiel au Service du greffe et des affaires juridiques de la Ville de Mont-Laurier.

La présente version constitue une refonte administrative qui n'a pas de valeur juridique officielle. Certaines erreurs typographiques évidentes ont pu être corrigées.

---

**OBJET** : Le présent règlement vise à décréter un emprunt et une dépense au montant de 153 000 \$ pour l'exécution de travaux de pavage et de voirie sur la terrasse du Jardin, entre les numéros civiques 107 et 123.

(Règl. 348-1)

#### **ARTICLE 1 :**

Le conseil est autorisé à exécuter ou à faire exécuter des travaux de pavage et de voirie sur la terrasse du Jardin dont le montant total est estimé à 153 000 \$ incluant les frais, les taxes et les imprévus, tel qu'il appert de l'estimation détaillée préparée par monsieur Jean-François Lafleur, contremaitre, et vérifiée par monsieur Steve Pressé, ingénieur et directeur du Service des travaux publics et de l'ingénierie, en date du 20 mai 2020, lequel document fait partie intégrante des présentes comme annexe « I ».

(Règl. 348-1)

**ARTICLE 2 :**

Le conseil est autorisé à dépenser une somme n'excédant pas 153 000 \$ pour les fins du présent règlement.

**ARTICLE 3 :**

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est, par les présentes, autorisé à emprunter une somme n'excédant pas 153 000 \$ sur une période de 10 ans.

**ARTICLE 4 :**

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la Ville, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

**ARTICLE 5 :**

S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'appropriation s'avérerait insuffisante.

**ARTICLE 6 :**

Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété au présent règlement toute contribution ou subvention qui pourrait être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

**ARTICLE 7 :**

Le règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

---

Daniel Bourdon, maire

---

Stéphanie Lelièvre, greffière

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE MONT-LAURIER

**RÈGLEMENT NUMÉRO: 348**

**ANNEXE « I »**

(Règl. 348-1)

**Estimation détaillée des coûts des travaux**

Préparée par Jean-François Lafleur, contremaitre, et vérifiée par Steve Pressé, ingénieur et directeur du Service des travaux publics et de l'ingénierie, en date du 20 mai 2020

Longueur: 250 Mètres X Largeur 9 Mètres

| <b>Voirie</b>         |  |           |       |       |                     |                    |                     |  |
|-----------------------|--|-----------|-------|-------|---------------------|--------------------|---------------------|--|
| Art.                  | Item   | Prix un.  | Qt.   | Us.   | Montant             | Taxes Nettes       | Montant total       |  |
| 1.01                  | Employé  | 40,00 \$  | 120   | unité | 4 800,00 \$         | 239,40 \$          | 5 039,40 \$         |  |
| 1.02                  | Signalisation  | 500,00 \$ | 1     | unité | 500,00 \$           | 24,94 \$           | 524,94 \$           |  |
| 1.03                  | Creusage de fossé + enlever surplus sur accotement                       | 8,00 \$   | 500   | M.Lin | 4 000,00 \$         | 199,50 \$          | 4 199,50 \$         |  |
| 1.04                  | Fondation supérieure - gravier concassé MG-20: ( 200 mm sur 250 Mètres)  | 16,00 \$  | 990   | tonne | 15 840,00 \$        | 790,02 \$          | 16 630,02 \$        |  |
| 1.05                  | Fondation supérieure - gravier concassé MG-112: ( 400 mm sur 250 Mètres) | 15,00 \$  | 1980  | tonne | 29 700,00 \$        | 1 481,29 \$        | 31 181,29 \$        |  |
| 1.06                  | Membrane Géotextile  | 700,00 \$ | 10    | unité | 7 000,00 \$         | 349,13 \$          | 7 349,13 \$         |  |
| 1.07                  | Excavation 250 Mètres X 600 mm   | 12,00 \$  | 1.350 | m.3   | 16 200,00 \$        | 807,98 \$          | 17 007,98 \$        |  |
| <b>TOTAL - Voirie</b> |  |           |       |       | <b>78 040,00 \$</b> | <b>3 892,25 \$</b> | <b>81 932,25 \$</b> |  |

| <b>Ponceau</b>         |  |             |     |       |                    |                  |                    |  |
|------------------------|--|-------------|-----|-------|--------------------|------------------|--------------------|--|
| Art.                   | Item                                   | Prix un.    | Qt. | Us.   | Montant            | Taxes Nettes     | Montant total      |  |
| 2.01                   | Installation ponceau 450mm x 12m long. | 4 000,00 \$ | 1   | unité | 4 000,00 \$        | 199,50 \$        | 4 199,50 \$        |  |
| 2.02                   | Pierre 100-200 mm                      | 15,00 \$    | 50  | m.lin | 750,00 \$          | 37,41 \$         | 787,41 \$          |  |
| <b>TOTAL - Ponceau</b> |  |             |     |       | <b>4 750,00 \$</b> | <b>236,91 \$</b> | <b>4 986,91 \$</b> |  |

| <b>Pavage 250 M.Lin X 6,5</b> |   |           |       |       |                     |                    |                     |  |
|-------------------------------|---|-----------|-------|-------|---------------------|--------------------|---------------------|--|
| Art.                          | Item  | Prix un.  | Qt.   | Us.   | Montant             | Taxes Nettes       | Montant total       |  |
| 3.01                          | Pavage de béton bitumineux ( couche unique 75 mm ) Taux de pose : 0,180 | 130,00 \$ | 292,5 | tonne | 38 025,00 \$        | 1 896,50 \$        | 39 921,50 \$        |  |
| 3.02                          | Préparation finale avant pavage ( niveleuse )                           | 4,00 \$   | 1 625 | m2    | 6 500,00 \$         | 324,19 \$          | 6 824,19 \$         |  |
| <b>TOTAL - Pavage</b>         |   |           |       |       | <b>44 525,00 \$</b> | <b>2 220,68 \$</b> | <b>46 745,68 \$</b> |  |

| <b>Total des travaux</b>  |  |              |              |               |                      |                    |                      |  |  |
|---------------------------|--|--------------|--------------|---------------|----------------------|--------------------|----------------------|--|--|
| Art.                      | Item   | Montant      | Taxes Nettes | Montant total |                      |                    |                      |  |  |
| <b>Sous-total</b>         |  |              |              |               | <b>127 315,00 \$</b> | <b>6 349,84 \$</b> | <b>133 664,84 \$</b> |  |  |
| 4.01                      | Imprévu (±10%)   | 13 324,04 \$ | 664,54 \$    | 13 988,57 \$  |                      |                    |                      |  |  |
| <b>Sous-total</b>         |  |              |              |               | <b>140 639,04 \$</b> | <b>7 014,37 \$</b> | <b>147 653,41 \$</b> |  |  |
| 5.01                      | M.O. Ingénierie, arpentage et surveillance des travaux | 3 819,45 \$  | 190,50 \$    | 4 009,95 \$   |                      |                    |                      |  |  |
| 5.02                      | Financement temporaire                                 | 1 273,15 \$  | 63,50 \$     | 1 336,65 \$   |                      |                    |                      |  |  |
| <b>Total de cette rue</b> |  |              |              |               | <b>145 731,64 \$</b> | <b>7 268,37 \$</b> | <b>153 000,00 \$</b> |  |  |

Préparé par: \_\_\_\_\_  
Jean-François Lafleur

Vérifié par: \_\_\_\_\_  
Steve Pressé, ing.  
Module Qualité du Milieu